



Mar Raphael Thattil

Major Archbishop of the Syro-Malabar Church

Prot. No. 0482/2025

திருமுகம்

துக்ரானா திருவிழா—சபைநாள் 2025

சீரோ-மலபார் திருச்சபையின் உயர்பேராயர் மார் ராஃபேல் தட்டில், தனது உடன் பணியாளர்களான பேராயர்களுக்கும் ஆயர்களுக்கும் அருட்பணியாளர்களுக்கும் துறவறத்தாருக்கும் தனது மேய்ப்புப் பணியின் கீழ் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள எல்லா இறைமக்களுக்கும் எழுதுவதாவது.

ஆண்டவரின் அருள் உங்களோடு இருப்பதாக!

ஈசோ மெசியாவில் அன்புக்குரிய சகோதரர், சகோதரிகளே,

நமது நம்பிக்கையின் தந்தை, மறைசாட்சி திருத்தாதர் மார் தோமாவின் நினைவு தினத்தை துக்ரான என்னும் பெயரில் ஆண்டுதோறும் ஜூலை 3 ஆம் தேதி கொண்டாடி வருகிறோம். மார் தோமாவின் நற்செய்திப் பணி மற்றும் தீரமிகு இரத்தம் சிந்துதலால் நமது சபையானது உருவானது ஆகையால், துக்ரான திருநாளை சபைநாளாக அனுசரிப்பது எல்லா வகையிலும் உகந்ததே. சீரோ—மலபார் கிறிஸ்தவர்களாகிய நம்மைப் பொறுத்தவரை, சபைநாள் நன்றி நவில்வதற்கான நாள் சுய ஆய்வுக்கான நாள் நமது திருத்தொண்டுப்பணிகளை புதுப்பிப்பதற்கான நாள்.

மார் தோமாவின் முன்மாதிரியை ஏற்று ஆண்டவருக்குச் சான்று பகரும் வகையில் கிறிஸ்தவ வாழ்வை மேற்கொள்வது, இன்றைய அவசியமாக இருக்கிறது. மேலோட்டமான வறட்டு அறிவுகளும், விதண்டா வாதங்களும் தலைதூக்கியுள்ள தற்காலத்தில், நாம் பகரும் நற்செய்தியானது இதயத்திலிருந்து எழும் அன்பின் வெளிப்பாடாக அமைந்தால் மட்டுமே அது பயன் தரும். “நீரே என் ஆண்டவர்! நீரே என் கடவுள்!” என்னும் திருத்தாதர் தோமாவின் நம்பிக்கைப் பிரகடனம், ஈசோவிடம் அவர் கொண்டிருந்த தனிப்பட்ட அன்பின் வெளிப்பாடாக இருந்தது. சிக்கல்களும் உறுதியற்ற நிலையாமைகளும் தலைதூக்கியுள்ள இன்றைய உலகில், துக்ரானா கொண்டாட்டம் அர்த்தம் மிக்கதாய் மாற வேண்டுமென்றால், உயிர்த்தெழுந்த ஈசோவின் செய்தி இதயம் நிறையும் அன்புடன் போதிக்கப்பட வேண்டும். உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்துவின் மாட்சியில் பங்கேற்க வேண்டுமென்றால், சிலுவை தரும் அவமானங்களையும் வலிகளையும் பொறுத்தாக வேண்டும். மார் தோமா ஆழமான நம்பிக்கையால் உந்தப்பட்டு, உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்துவின் மாட்சிமிக்க உடலில் கண்ட காயங்கள் நமக்கு சாட்சிய வாழ்வுக்கான ஆற்றலையும் ஊக்கத்தையும் தருவதாக!



Mar Raphael Thattil

Major Archbishop of the Syro-Malabar Church

ஐஸை 3ஆம் தேதியை சபைநாளாக, பல ஆண்டுகளாக நாம் அனுசரித்து வருகிறோம். ஆண்டவர் பொழிந்த அருளை எண்ணி நன்றி செலுத்துவதோடு, அவரது அருள் மேகத்துக்கு நிகராய் நம்மேல் நிழலாய் நின்று நமது செயல்பாடுகளை பாதுகாக்க வேண்டுதல் புரிவோமாக. தியாகமிக்க வரலாற்றுச் சுவடுகளை கடந்த பின்னர் தான்; சீரோ—மலபார் சபை உயர் பேராய சபையாக உயர்ந்தது என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். நமது மேய்ப்புப்பணி சார்ந்த பணிகள், கேரளாவிலிருந்து தொடங்கி, இந்தியா முழுவதிலும் உலகின் கடைகோடி வரைக்கும் எட்டியிருக்கிறது. சீரோ—மலபார் சபையைச் சேர்ந்த அருட்பணியாளர்கள், அருட்சகோதரிகள் மற்றும் பொதுநிலையினர், தாய்த்திருச்சபையிலிருந்து பெற்ற நம்பிக்கையை உலகின் பல்வேறு பகுதிகளில் தங்களது சாட்சிய வாழ்வு வழியாக வாழ்ந்து காட்டுகிறார்கள் என்பது பேரானந்தத்தை நமக்குத் தருகிறது. நமக்கு முன்னால் மேய்ப்புப்பணி சார்ந்த கடமைகளும், திருத்தொண்டுப் பணிக்கான விசாலமான வெளிகளும் திறந்து கிடக்கின்றன என்பதை, இவ்விழா நினைவூட்டுகிறது. “நற்செய்தியை அறிவிக்காவிடில் ஐயோ எனக்குக் கேடு!” (1 கொரி 9, 16) என்னும் திருத்தூதர் பவுலின் வார்த்தைகள், சீரோ—மலபார் கிறிஸ்தவர்களாகிய நமக்கு மிகவே பொருந்தும். அருட்தந்தையர்களையும் அருட்சகோதரிகளையும் பொதுநிலையினர் திருத்தொண்டுப்பணியாளர்களையும் கடவுள் உளங்கனிந்து நமக்கு அளித்துள்ளார். அவர்கள், திருத்தொண்டு நிலையங்களுக்குச் செல்ல வேண்டும். வாய்ப்புகள் குறைவாக இருக்கலாம் இல்லையென்றால் பாதகமான சூழல்கள் நிலவலாம். ஆயினும், துணிவுடன் நற்செய்தியை பறைசாற்றவும் வேண்டும், அருளடையாளங்களை நிறைவேற்றவும் வேண்டும். மறைமாவட்டங்கள், துறவறச் சமூகங்கள், பொதுநிலையினர் அமைப்புகள் போன்றவை, திருத்தொண்டுப் பணிக்கென தங்கள் நிறுவனத்தை மறு அமைப்பாக்கம் செய்து கொள்ள வேண்டியது காலத்தின் கட்டாயமாக இருக்கிறது.

2025, ஜனவரி மாதத்தில் நடந்த ஆயர் பேரவையின் போது, தரப்பட்ட தரவுகளின் அடிப்படையில், கடந்த ஆண்டு, மறைமாவட்டத்திற்கெனவும் துறவற சமூகங்களுக்கெனவும் மொத்தம் 283 குருமாணவர்கள் அருட்தந்தையர்களாக அருள்பொழிவு பெற்றுள்ளார்கள். மேலும், சீரோ—மலபார் சபைக்குட்பட்ட, ஆண் துறவற சமூகங்களுக்கென 132 நபர்கள் முதல் துறவற வாக்குறுதியையும், 145 பேர் நிரந்தர வாக்குறுதியையும் ஏற்றிருக்கிறார்கள். சீரோ—மலபார் சபைக்குட்பட்ட, பெண் துறவற சமூகங்களுக்கென 272 நவகன்னியர்கள் துறவற ஆடையை ஏற்று முதல் வாக்குறுதி நடத்தியிருக்கிறார்கள். அத்தோடு 338 பேர், நிரந்தர வாக்குறுதியும் அளித்திருக்கிறார்கள். அது மட்டுமின்றி, சீரோ—மலபார் சபையைச் சார்ந்தவர்கள்,



Mar Raphael Thattil

Major Archbishop of the Syro-Malabar Church

தன்னுரிமைப் பெற்ற பிற கத்தோலிக்கச் தனிச்சபைகளின் (sui iuris) மறைமாவட்டங்களுக்கெனவும் துறவற சமூகங்களுக்கெனவும் தங்கள் வாழ்க்கையை அருட்பணியாளராகவோ துறவியாகவோ அர்ப்பணித்திருக்கிறார்கள். கடவுள் நம் சபை மீது தொடர்ந்து பொழிந்து வரும் ஆசிகளை நினைவுகூர்ந்து நன்றிநிறை மனதுடன் இத்தரவுகளை உங்களோடு பகிர்ந்து மகிழ்கிறேன். அத்தோடு, அவர்களுக்காக செபிப்பதற்கான அழைப்பாகவும் நான் இதை வைக்கிறேன். உயிருக்கு ஆபத்தான இடங்களில் பணி செய்வோர் உள்ளனர். இன்னல்களை எதிர்கொண்டு அருட்பணியாளர்களும், ஆண் மற்றும் பெண் துறவறத்தாரும் பணி செய்கிறார்கள் என்பதை நினைவில் வைத்து, நமது இறைவேண்டல்களில் அவர்களை மறவாது நினைப்போம். குருத்துவ மற்றும் துறவற வாழ்வுக்கான இறையழைத்தலை அடையாளம் கண்டு, ஊக்குதல் அளிக்க, சபை சமூகம் முழுவதும் ஒத்த மனதுடன் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு, இறைப்பணிக்காக நம் பிள்ளைகளை அனுப்பிட முன்வர வேண்டும்.

ஏப்ரல் 21, 2025 அன்று மறைந்த திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்களை முன்னிட்டு, உலகளாவிய திருச்சபையும் பொதுச்சமூகமும் வருத்தம் அடைந்தது. ஏப்ரல் 26 அன்று நடந்த நல்லடக்கத் திருநிகழ்வில் பங்கேற்கும் பேறு எனக்குக் கிடைத்தது. அது ஆழமான ஆன்ம நிறைவின் நன்னாளாக அமைந்தது. மறைந்த திருத்தந்தையின் நினைவுத் திருப்பலியை, நான் இன்னும் சில ஆயர்களுடன் இணைந்து, திருத்தந்தையின் உடல் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டுள்ள மரியா பேராலயத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தேன். மறைந்த திருத்தந்தை சீரோ—மலபார் சபையை அன்பு செய்தார். இந்தியா முழுவதும் திருத்தொண்டுப் பணிபுரிவதற்கான அனுமதியை திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அளித்தார் என்பதை நன்றியோடு நினைவில் கொள்வோம். அது மட்டுமல்லாமல், வளைகுடா நாடுகளில், மேய்ப்புப்பணிக்கான அமைப்புகளை உருவாக்க அனுமதி அளித்ததோடு உரோமையில் வாழும், சீரோ—மலபார் சபை உறுப்பினர்களின் ஆன்ம தேவைகளை நிவர்த்திச் செய்வதற்காக, வழிபாட்டுக்கென, புனித அனஸ்தாசியா இளம் பேராலயத்தை (Minor Basilica) அனுமதித்து அளித்தார். நமது சபையின் ஒற்றுமையையும் சமூக உறவையும் மேம்படுத்தும் பொருட்டு அவர் நடத்திய அனைத்த முயற்சிகளும், அவர் நம் சபை மீது கொண்டிருந்து தந்தைக்குரிய பாசத்தை வெளிப்படுத்துகின்றன. இணைந்து பயணிக்கும் சபை உணர்வை நமக்குள் ஊட்டிய அவர், பிறர் கூறுவதற்கு செவிமடுத்து கரம்பிடித்து நடக்க வேண்டியதன் அவசியத்தைக் கற்றுத்தந்தார். இறை ஞானத்துடன் சபையை வழிநடத்திய திருத்தந்தை அவர்களுக்கு சீரோ—மலபார் சபை தனது நெஞ்சம் நிறைந்த அஞ்சலியை நன்றி ததும்பும் உளத்துடன் பாத காணிக்கையாக்குகிறது. திருத்தந்தை அவர்கள் நிலைபேரில் துயக்க தொடர்ந்து இறைவனை வேண்டுவோம்.



Mar Raphael Thattil

Major Archbishop of the Syro-Malabar Church

புதியத் திருத்தந்தை பதினான்காம் லியோ அவர்களை திருச்சபைக்காக கடவுள் கொடையாக அளித்திருக்கிறார். பல்வேறு சிக்கல்களை குறித்த தமது உறுதியான நிலைப்பாட்டின் மூலமாகவும், உரையாடல்களுக்கான அழைப்பு வாயிலாகவும், திருச்சபை மக்கள் மற்றும் பொது சமூகத்தின் கவனத்தை அவர் ஈர்த்திருக்கிறார். கீழைத்திருச்சபைகளைப் பொறுத்தவரைக்கும் மிக முக்கியமான ஒரு நிகழ்வானது மே 14, 2025 அன்று நடந்தது. கீழைத்திருச்சபைகளுக்கென ஒதுக்கப்பட்ட யூபிலி கொண்டாட்டத்தின் பகுதியாக, திருத்தந்தை அவர்கள், கீழைத் திருச்சபையின் தலைவர்களை சந்தித்த வேளையில், கீழைத்திருச்சபையைக் குறித்த தமது மேய்ப்புப்பணி பார்வையை முன்வைத்தார். கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின் சமூக உறவின் இன்றியமையாத உறுப்பாக கீழைத்திருச்சபைத் திகழ்கிறது என்று அவர் கூறினார். அவற்றின் தனி அடையாளத்தை காத்தல், மரபுகளை பத்திரப்படுத்துதல், அவற்றில் காணப்படும் வழிபாடு மற்றும் சபைசார்ந்த வேற்றுமைகளை பாராட்டி மதித்தல் போன்றவற்றை குறித்து திருத்தந்தை பதினான்காம் லியோ கூறினார். அவரது உரை, அங்கீகாரமாகவும், அதே வேளையில் தன்னடையாளத்தை காப்பதற்கான ஊக்கவுரையாகவும் அமைந்தது எனலாம். கீழைத் திருச்சபையின் தலைவர்களை சந்திப்பதற்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த அதே நாளில், நானும் திருத்தந்தையை சந்தித்து, சீரோ—மலபார் சபை சார்பில் வாழ்த்துகளை தெரிவித்தேன். கீழைத் திருச்சபையின் தன்னடையாளத்தை தக்கவைத்தவாறு, உலகளாவிய சபையோடு சேர்ந்து பயணிப்பதற்கான அரிய வாய்ப்பானது, திருத்தாதர் தோமாவின் பிள்ளைகளான நமக்கு கைகூடியிருக்கிறது. திருத்தந்தை கூறியதைப் போன்று, நவீன உலகிற்கு வெளிச்சம் கொடுக்கும் தொன்மை வாய்ந்த நம்பிக்கையின் கிழக்கின் தீபமாக ஒளிர்ந்திட நம்மால் இயலும். பேதுருவின் வாரிசாக, கிறிஸ்துவின் பிரதிநிதியாக விளங்கும் திருத்தந்தை பதினான்காம் லியோ அவர்களுக்காக நாம் இறைவனிடம் வேண்டுவோம். அவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கும் மேலானப் பணியை நிறைவேற்றுவதற்குத் தேவையான ஆவியாரின் ஒளியும் ஆற்றலும் அவர் நிரம்பப்பெற வேண்டுவோம்.

நமது தந்தை மார் தோமாவின் நம்பிக்கை அறிக்கையானது, ஈசோவோடு அவர் கொண்டிருந்த ஆழமான இதய அன்பின் வெளிப்பாடாக இருந்தது என்பதை நான் தொடக்கத்திலேயே உங்களுக்குக் கூறினேன். நமது தனிப்பட்ட மற்றும் சபை வாழ்விற்கு இவ்விதயத் தொடர்பு முக்கியம் என்பதை திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்கள், அக்டோபர் 24இல் வெளியிட்ட “அவர் நம்மேல் அன்புகூர்ந்தார்” (Dilexit Nos) என்னும் திருமடல் வழியாக அறிவுறுத்தினார். இம்மடல் வழியாக திருத்தந்தை அவர்கள் பின்வரும் செய்திகளை நமக்குத் தந்தார்: ஈசோவின் திருஇருதய அன்பு நிபந்தனைகள் அற்ற முழுமையான அன்பின் வெளிப்பாடாக இருக்கிறது. இவ்வன்பு,



Mar Raphael Thattil

Major Archbishop of the Syro-Malabar Church

கடவுளோடும் சகோதரர் சகோதரிகளோடும் அன்புறவில் வாழ அழைக்கிறது. இதன் வழியாக நமது வாழ்வு நேர்மைமிக்கதாகவும் நிறைவுடையதாகவும் மாறும். மாற்றான் மனநிலை, பிறரை புறந்தள்ளும் எண்ணங்கள் மற்றும் மேலோட்டமான வாழ்வு ஆகியவை அனைத்தும், இதயத்தில் முளைவிட்டு வளர்ந்து வரும் வெறுமையின் புற அடையாளங்கள் என்பதை நினைவில் கொள்வோம். ஈசோவின் இதயத்தோடு நம் இதயத்தை இணைக்கும் போது, சமுதாயத்தில் காணப்படும் வேற்றுமைகளோடு ஒப்புரவாகி மனித இனத்தை புதுப்பிக்கும் ஆற்றல் கிடைக்கும். ஆகையால் சமூக மாற்றம் என்பது தனிமனிதரின் இதய புதுப்பித்தலிலிருந்துத் தொடங்குகிறது. இதயத்திலிருந்து தொடங்கினால் மட்டுமே, வேறுபட்ட மனம் மற்றும் விருப்புறுதிகளைக் கொண்ட மனிதர்களோடு ஒப்புரவாக இயலும். அதனூடாக தூய ஆவியார் நம்மை சகோதர ஒற்றுமையை நோக்கி வழிநடத்துவார் (எண். 28). நமது திறமைகள் மீது அதீத நம்பிக்கைக் கொள்ளாமல், ஈசோவின் இதயமே அடைக்கலம் எனக் கொண்டால் புதுமைகள் பிறக்கும். நம்மையே நாம் அறிந்து கொள்ள உதவுவதும், பிறரை அன்பு செய்ய தூண்டுவதும் ஈசோவின் திருஇருதயம் ஒன்றே (எண். 30). ஆகையால் புதிப்பித்தல் ஆசிக்கிறோம் என்றால், நம் இதயத்தைப் புதுப்பிக்கத் துணிவோம். குடும்பத்தையும் சபை சமூகத்தையும் புதுப்பிக்க வேண்டுமென்றால், தனிப்பட்ட பிளவை உருவாக்கும் முற்சார்பு எண்ணங்களையும், பாரபட்ச உணர்வுகளையும் ஒதுக்கி வைத்து விட்டு, ஈசோவின் இதயத்தோடு உறவாட முனைவோம். அது தரும் ஆன்ம விழிப்பின் புத்துணர்வைப் பெற்றவர்களாய், தோழைமை உணர்வுடன் ஒற்றுமையை வளர்ப்போம்.

துக்ரான மற்றும் சபைநாளின் வாழ்த்துகளை அனைவருக்கும் ஒருமுறை கூட தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அன்னை மரியா, புனித யோசேப்பு, திருத்தாதர் புனித தோமா, மற்றும் புனிதர்களின் பரிந்துரைகள் நமக்குத் துணை நிற்பவனவாக.

காக்கனாடு செயின்ட் தோமஸ் மவுண்டில் அமைந்துள்ள உயர் பேராய ஆட்சி மையத்திலிருந்து, ஜூன் 20, 2025 அன்று வழங்கப்பட்டது.

மாந் ரா.பேல் தட்டில்

சீரோ மலபார் சபையின் உயர்பேராயர்



1. இத்திருமுகத்தை ஜூன் 29, 2025 ஞாயிறு அன்று சீரோ-மலபார் சபையின் ஆலயங்கள், நிறுவனங்கள், துறவறச் சமூகங்கள், பயிற்சி மையங்கள், உயர் குருமடங்கள் என அனைத்திலும் திருப்பலிக்கிடையே வாசிக்க வேண்டும்..